REFUSONS LA RÉCUPÉRATION ! VIVE LA DÉMOCRATIE DIRECTE ! PAS BESOIN DE "REPRÉSENTANTS" RÉGIONAUX !

Depuis près de deux semaines le mouvement des gilets jaunes a mis des centaines de milliers de personnes dans les rues partout en France, souvent pour la première fois. Le prix du carburant a été la goutte de gasoil qui a mis le feu à la plaine. La souffrance, le ras-le-bol, et l'injustice n'ont jamais été aussi répandus. Maintenant, partout dans le pays, des centaines de groupes locaux s'organisent entre eux, avec des manières de faire différentes à chaque fois.

Ici à Commercy, en Meuse, nous fonctionnons depuis le début avec des assemblées populaires quotidiennes, où chaque personne participe à égalité. Nous avons organisé des blocages de la ville, des stations services, et des barrages filtrants. Dans la foulée nous avons construit une cabane sur la place centrale. Nous nous y retrouvons tous les jours pour nous organiser, décider des prochaines actions, dialoguer avec les gens, et accueillir celles et ceux qui rejoignent le mouvement. Nous organisons aussi des « soupes solidaires » pour vivre des beaux moments ensemble et apprendre à nous connaître. En toute égalité.

Mais voilà que le gouvernement, et certaines franges du mouvement, nous proposent de nommer des représentants par région ! C'est à dire quelques personnes qui deviendraient les seuls « interlocuteurs » des pouvoirs publics et résumeraient notre diversité.

Mais nous ne voulons pas de « représentants » qui finiraient forcément par parler à notre place !

À quoi bon ? À Commercy une délégation ponctuelle a rencontré le sous-préfet, dans les grandes villes d'autres ont rencontré directement le Préfet :

WIR VERWEIGERN UNS DER VEREINNAHMNG! ES LEBE DIE DIREKTE DEMOKRATIE! KEIN BEDARF AN „REGIONALEN „REPRÄSENTANTEN!

Seit fast zwei Wochen hat die Gelbwesten-Bewegung in ganz Frankreich hunderttausende von Menschen auf die Straßen gebracht, viele davon zum ersten Mal. Der Spritpreis war der Tropfen Diesel, der das Feuer im Land entfachte. Das Leid, das „genug ist genug", und die Ungerechtigkeit waren noch nie so weit verbreitet. Jetzt organisieren sich Hunderte lokaler Gruppen, verteilt auf das ganze Land und agieren jeweils auf unterschiedliche Art und Weise.

Hier in Commercy (m1), im Departement Meuse (m2), arbeiten wir von Beginn an mit täglichen Treffen, an denen jede/r gleichberechtigt teilnehmen darf. Wir haben Blockaden der Stadt organisiert, zu den Tankstellen und auch *gefilterte Blockaden* [1]. Gleich danach errichteten wir eine Hütte auf dem zentralen Platz. Hier treffen wir uns jeden Tag um uns zu organisieren, die nächsten Aktionen zu entscheiden, um mit den Leuten zu sprechen und diejenigen zu begrüßen, die sich der Bewegung anschließen. Wir kümmern uns auch um „Soli-Suppen", um gemeinsam schöne Momente zu erleben, um zu lernen und um uns kennenzulernen – gleichberechtigt.

Jetzt aber drängen die Regierung und einige Ränder der Bewegung darauf, dass wir regionale Repräsentanten vorschlagen sollen. Das würde bedeuten, dass einige wenige die einzigen Ansprechpartner für die Behörden werden, die dann unsere ganze Diversität zusammenfassen.

Aber, wir wollen keine „Repräsentanten", die zwangsläufig scheitern würden, wenn sie an unserer Stelle sprechen sollten.

Wofür denn auch? In Commercy traf eine punktuelle Delegation den Unterpräfekten, in Großstädten trafen sich andere direkt mit dem Präfekten:

(m1) Maps: https://goo.gl/maps/vQtYZiVi7oY9Cobz6 **(m2)** Maps: https://goo.gl/maps/6RXkRgaH9SbLczS37

[1] gemeint sind Blockaden, die alle kontrollieren, aber die meisten nach Kommunizieren des jeweiligen Anliegens weiterfahren lassen und beispielsweise Tankwagen nachhaltig aufhalten. Autos mit offen sichtbarer gelber Weste auf der Konsole - und natürlich auch Hebammen und Krankenwagen - kommen bei den (fr. original) *barrages filtrants* am schnellsten weiter.

Ceux ci-font DÉJÀ remonter notre colère et nos revendications. Ils savent DÉJÀ qu'on est déterminés à en finir avec ce président haï, ce gouvernement détestable, et le système pourri qu'ils incarnent !

Et c'est bien ça qui fait peur au gouvernement ! Car il sait que si il commence à céder sur les taxes et sur les carburants, il devra aussi reculer sur les retraites, les chômeurs, le statut des fonctionnaires, et tout le reste ! Il sait aussi TRÈS BIEN qu'il risque d'intensifier UN MOUVEMENT GÉNÉRALISÉ CONTRE LE SYSTÈME !

Ce n'est pas pour mieux comprendre notre colère et nos revendications que le gouvernement veut des « représentants » : c'est pour nous encadrer et nous enterrer ! Comme avec les directions syndicales, il cherche des intermédiaires, des gens avec qui il pourrait négocier. Sur qui il pourra mettre la pression pour apaiser l'éruption. Des gens qu'il pourra ensuite récupérer et pousser à diviser le mouvement pour l'enterrer.

Mais c'est sans compter sur la force et l'intelligence de notre mouvement. C'est sans compter qu'on est bien en train de réfléchir, de s'organiser, de faire évoluer nos actions qui leur foutent tellement la trouille et d'amplifier le mouvement !

Et puis surtout, c'est sans compter qu'il y a une chose très importante, que partout le mouvement des gilets jaunes réclame sous diverses formes, bien au-delà du pouvoir d'achat ! Cette chose, c'est le pouvoir au peuple, par le peuple, pour le peuple. C'est un système nouveau où « ceux qui ne sont rien » comme ils disent avec mépris, reprennent le pouvoir sur tous ceux qui se gavent, sur les dirigeants et sur les puissances de l'argent. C'est l'égalité. C'est la justice. C'est la liberté. Voilà ce que nous voulons ! Et ça part de la base !

Si on nomme des « représentants » et des « porte-paroles », ça finira par nous rendre passifs. Pire :

Diese haben BEREITS unseren Zorn und unsere Forderungen zurückverfolgt. Sie wissen SCHON, dass wir nicht aufhören, bevor dieser verhasste Präsident, diese abscheuliche Regierung und das kaputte System, das sie verkörpern, weg sind.

Und genau das macht der Regierung Angst! Weil sie weiß, dass wenn sie bei Steuern und Benzinpreisen nachgibt, es danach um die Renten, die Arbeitslosen, den Status der Beamten und den ganzen Rest geht. Sie weiß SEHR GUT, dass sie riskiert, dass DIE BEWEGUNG ZU EINER ALLGEMEINEN, GEGEN DAS SYSTEM anwachsen könnte.

Die Regierung will mit ihrem Ruf nach Repräsentanten weder unseren Zorn, noch unsere Forderungen besser verstehen. Es geht ihr darum, uns in ihren Rahmen zu pressen und uns zu begraben. Wie mit den Gewerkschaftsvorsitzenden, suchen sie nach Mediatoren, nach Leuten mit denen sie verhandeln können. Leute, auf die sie Druck ausüben können, damit der *Eruption* die Luft ausgeht. Leute, die sie verwerten können, und dazu bringen, die Bewegung zu spalten um sie schließlich zu beerdigen.

Aber, sie haben die Stärke und Intelligenz unserer Bewegung nicht auf dem Zettel. Sie vergessen, dass wir dabei sind nachzudenken, wie wir uns organisieren und unsere Aktionen weiter entwickeln, welche der Regierung gehörig Angst einjagen und wie wir die Bewegung erweitern.

Dabei spielt eine Sache eine sehr wichtige Rolle, was von der Bewegung überall in den verschiedensten Formen eingefordert wird und weit über *mehr Kaufkraft* hinausgeht. Es ist die Macht, die von den Leuten ausgeht, und die für die Menschen ist. Es ist ein neues System, in dem „die, die nichts sind" – wie sie voller Verachtung sagen – sich die Macht zurücknehmen und zwar von denen, die sich vollstopfen, von den Regierenden und denen, die die Macht des Geldes haben. Das ist Gleichheit, das ist Gerechtigkeit, das ist Freiheit. Voilà, das ist es, was wir wollen. Und, das geht von der Basis aus.

Wenn wir „Repräsentanten" oder „Sprecher" ernennen, wird es uns lähmen. Schlimmer noch:

On aura vite fait de reproduire le système et fonctionner de haut en bas comme les crapules qui nous dirigent. Ces soi-disant « représentants du peuple » qui s'en mettent plein des poches, qui font des lois qui nous pourrissent la vie et qui servent les intérêts des ultra-riches !

Ne mettons pas le doigt dans l'engrenage de la représentation et de la récupération. Ce n'est pas le moment de confier notre parole à une petite poignée, même s'ils semblent honnêtes. Qu'ils nous écoutent tous ou qu'ils n'écoutent personne !

Depuis Commercy, nous appelons donc à créer partout en France des comités populaires, qui fonctionnent en assemblées générales régulières. Des endroits où la parole se libère, où on ose s'exprimer, s'entraîner, s'entraider. Si délégués il doit y avoir, c'est au niveau de chaque comité populaire local de gilets jaunes, au plus près de la parole du peuple. Avec des mandats impératifs, révocables, et tournants. Avec de la transparence. Avec de la confiance.

Nous appelons aussi à ce que les centaines de groupes de gilets jaunes se dotent d'une cabane comme à Commercy, ou d'une « maison du peuple » comme à Saint-Nazaire, bref, d'un lieu de ralliement et d'organisation ! Et qu'ils se coordonnent entre eux, au niveau local et départemental, en toute égalité !

C'est comme ça qu'on va gagner, parce que ça,
là haut, ils n'ont pas l'habitude de le gérer !
Et ça leur fait très peur.

Nous ne nous laisserons pas diriger.
Nous ne nous laisserons pas diviser et récupérer.

Non aux représentants et aux porte-paroles autoproclamés ! Reprenons le pouvoir sur nos vies ! Vive les gilets jaunes dans leur diversité !

VIVE LE POUVOIR AU PEUPLE, PAR LE PEUPLE, POUR LE PEUPLE !

Wir würden schnell das System reproduzieren und von oben herab funktionieren, wie die Schurken, die über uns regieren - diese sogenannten *„Volksvertreter“*, die sich die Taschen voll stopfen, die Gesetze machen, die uns das Leben immer schwerer machen und den Interessen der Ultra-Reichen dienen !

Wir legen nicht mit dem Finger auf die Verzahnung von Repräsentation und Vereinnahmung. Es ist schlicht nicht der Moment, unsere Stimme einer Handvoll Leuten anzuvertrauen, selbst wenn diese aufrichtig wirken. Die Mächtigen müssen auf uns alle hören oder auf niemanden.

Von Commercy aus rufen wir auf, überall in Frankreich *Volkskomitees* zu gründen, die als geregelte, allgemeine Versammlungen arbeiten. Orte, an denen freie Rede möglich ist, wo man es wagt, sich offen zu äußern, wo man lernt und sich gegenseitig hilft. Wenn es schon Delegierte geben muss, dann nur auf der Ebene der lokalen Komitees, wo man näher an der Stimme der Leute ist und dann mit imperativem, widerrufbaren und rotierendem Mandat - mit Transparenz und mit Vertrauen.

Wir rufen auch die hunderte der Gruppen von Gelbwesten auf, Hütten wie in Commercy oder ein *„Volkshaus“,* wie in *Saint-Nazaire* **(m)** zu errichten, also Orte des Zusammenkommens und der Organisation. Und wir rufen dazu auf, dass sich diese auf lokaler und regionaler Ebene auszutauschen, gleichberechtigt!

So werden wir gewinnen, weil die „da oben“ es nicht gewohnt sind, mit so etwas umzugehen!
Und das macht ihnen große Angst.

Wir werden uns nicht beherrschen lassen.
Wir werden uns nicht spalten und vereinnahmen lassen.

Nein zu selbsternannten Repräsentanten und Sprechern! Lasst uns die Macht über unsere Leben zurückholen! Lang lebe die Bewegung der Gelbwesten in ihrer Diversität!

LANG LEBE DIE MACHT DES VOLKES, VOM VOLK, FÜRS VOLK!

(m) Maps: https://goo.gl/maps/aMQXZ9Ywzz3wVM9w9